ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/13033/Add.37
24 September 1979
RUSSIAN

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13033 от 9 января 1979 года.

В течение недели, закончившейся 22 сентября 1979 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

"Вопрос о Южной Африке" (см. S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.43, S/12269/Add.44, S/12269/Add.49, S/12520/Add.4 и S/13033/Add.13)

В письме от 14 сентября 1979 года (S/13542) представитель Либерии в качестве Председателя Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций на сентябрь просил Председателя Совета Безопасности провести консультации, с тем чтобы Совет принял соответствующие меры ввиду провозглашения Южной Африкой еще одного бантустана.

На своем 2168-м заседании 21 сентября Совет Безопасности возобновил рассмотрение пункта по просьбе представителя Либерии. Председатель заявил, что в результате консультаций с членами Совета он уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета (S/13549):

"Совет Безопасности отмечает, что 13 сентября 1979 года режим Южной Африки в осуществление своей политики апартеида и бантустанизации провозгласил Венду - неотъемлемую часть территории Южной Африки - так называемый "независимый" государством.

Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 417 (1977), в которой он потребовал, чтобы расистский режим Южной Африки прекратил проведение политики бантустанизации. Он также ссылается на свои резолюции 402 (1976) и 407 (1977), в которых он поддержал резолюцию 31/6 А Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1976 года по данному вопросу. Совет Безопасности далее отмечает резолюцию 32/105 М Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1977 года по вопросу о бантустанах.

Совет Безопасности осуждает провозглашение так называемой "независимости" Венды и объявляет его полностью недействительным. Эта акция режима Южной Африки, совершенная после аналогичного провозглашения Транскея и Ботутатсваны, осужденного международным сообществом, направлена на то, чтобы расколоть африканский народ и лишить его собственности и создать подчиненные государства под властью этого режима в целях увековечения апартеида. Подобная акция еще более усугубит положение в регионе и явится препятствием международным усилиям, направленным на достижение справедливых и долговременных решений.

Совет Безопасности призывает все правительства отвергнуть любую форму признания так называемых "независимых" бантустанов; воздерживаться от каких-либо контактов с ними; не признавать проездные документы, выданные ими; и настоятельно призывает правительства государств-членов принять эффективные меры для запрещения всем лицам, компаниям и другим учреждениям, находящимся под их юрисдикцией, иметь какие-либо связи с так называемыми "независимыми" бантустанами".

-----